

Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Klemmring in 220V-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsstelle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, sollte die Befestigung in der Montagebohrung erfolgen.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the location where the lamp is to be installed.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненій електричній мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадкове місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні дроти 220-240V 50 Hz, в тому числі дроті заземлення, якщо він є в світильники.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильники передбачені дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевіритися в його нормальній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической мережи.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные кабели 220-240V 50 Hz, в том числе провода заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрены дроты заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать его.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer Factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrika de filial / Šube
Fabrika / Cabang pabrik / Branch Factory / Fabrics de ramură
/ Branch Factory / Oddział fabryka / Oblasť závodu
магистратура / Областни завод / 区域工場 / 区域工場
мэтрострой / 區域工場 / 區域工場 / 區域工場 /
Дистрибутор / 區域工場 / 區域工場 / 區域工場 /
Handelsgesellschaft / 區域工場 / 区域工場 / 区域工場 /

